

SUELOS VINÍLICOS GREENFLOORING^{XL}

SISTEMA CLICK
1520 X 180 X 5,5 MM



Importante
Verificar sempre a versão mais recente deste
documento em www.dioco.es.



WWW.DIOCO.ES



ESPAÑOL

CONSIDERACIONES CLAVE DE INSTALACIÓN

El suelo está diseñado exclusivamente para uso en interiores y es adecuado para aplicaciones en grados por encima del nivel, a nivel y por debajo del nivel. NO lo instale en zonas de exterior, saunas, porches de temporada, remolques de camping, barcos, autocaravanas, suites en planta baja, terrazas cubiertas, habitaciones proclives a inundarse u hogares sin control de temperatura.

El suelo es un suelo flotante y se debe permitir que dilate y contraiga libremente. No debe pegarse, clavarse o fijarse en modo alguno al subsuelo. Los armarios, muebles de baño, islas y demás elementos fijos similares deben instalarse primero. A continuación se instalará el suelo a su alrededor, dejando el espacio de dilatación adecuado. El suelo puede instalarse por debajo de muebles con patas. El suelo puede instalarse alrededor de los inodoros dejando un espacio de dilatación adecuado y empleando un sellador de silicona 100% impermeable premium. No debe anclarse al inodoro a través del material. (El sellador solo puede aplicarse en baños)

El suelo es un suelo flotante impermeable, pero no debe emplearse para sellar ni aislar un suelo existente contra la humedad. No inhibe el crecimiento de moho ni evita los problemas estructurales asociados a u ocasionados por las inundaciones, humedad excesiva, álcalis en el subsuelo o condiciones derivadas de la presión hidrostática. Independientemente de la ubicación, deben limpiarse siempre el agua derramada, la orina y demás líquidos con prontitud. Los problemas de humedades en el lugar de la instalación deberán abordarse y corregirse antes de la misma.

Rellene los espacios de dilatación alrededor de las zonas potencialmente húmedas solo con sellador de silicona 100% impermeable premium.

Proteja el suelo de los rayos del sol directos empleando tratamientos para las ventanas o mediante película anti-UV para cristales. El suelo no se recomienda para zonas sujetas a cargas rodadas pesadas. En caso de que el suelo sea instalado por terceros, se aconseja que el propietario de la vivienda esté presente durante la instalación para responder a las consultas o dar instrucciones. El propietario y el instalador deben acordar la instalación y la disposición para maximizar la satisfacción. Si ello no fuera posible, deberán realizarse las consultas oportunas antes de la instalación. El propietario/instalador asumirá toda la responsabilidad con respecto a la calidad de la instalación completada.

Promedios

Deberá pedir un 10% más de suelo por superficie cuadrada para compensar los recortes y los residuos.

Tolerancias de pendiente de subsuelo

La pendiente no debe exceder 25 mm por 1,8 m.

Tolerancias de llanura de subsuelo

La tolerancia de llanura no debe exceder de 2 mm cada 1,5 m. No deben existir en el soporte diferencias abruptas de altura. Asimismo, los puntos elevados deben lijarse o pulirse y las zonas bajas, deben rellenarse

Promedios

Deberá pedir un 10% más de suelo por superficie cuadrada para compensar los recortes y los residuos.

Tolerancias de pendiente de subsuelo

La pendiente no debe exceder 25 mm por 1,8 m.

Tolerancias de llanura de subsuelo

La tolerancia de llanura no debe exceder de 2 mm cada 1,5 m. No deben existir en el soporte diferencias abruptas de altura. Asimismo, los puntos elevados deben lijarse o pulirse y las zonas bajas, deben rellenarse

Barrera de vapor (6 mil 0,15 mm película de polietileno)

No es preciso

¿Debe utilizarse una base (almohadilla) de subsuelo?

Si su suelo incluye una almohadilla de aislamiento acústico prefijada, no utilice ninguna otra almohadilla o base de aislamiento acústico, puesto que ello podría invalidar la Garantía de DIOCO.

Requisitos de aclimatación

No es preciso

Requisitos de transición

Necesarios si se instala suelo en una habitación o zona de más de 15,24 m lineales en cualquier dirección

Instalación en escaleras o superficies verticales (paredes)

Invalida la garantía

Instalación sobre suelos de baldosa cerámica existentes

No es necesario el relleno de lechada en juntas de menos de 6 mm (Consulte las tolerancias de llanura de subsuelo)

Instalación mediante pegado

Invalidez de la garantía

Recomendaciones RH/MVER para subsuelo

Humedad relativa del 85% / MVER 8 lbs. (Clasificación de las emisiones de vapor de humedad)

Calor radiante

Aprobado - Véase la página 4

Requisitos de junta de dilatación

6 mm junto a los muros perimetrales y objetos fijos pesados como armarios o bañeras

Condiciones ambientales interiores necesarias

15° - 25° C y una humedad relativa de entre 35% y 65% máximo. (MMFA)

Definición de "Impermeable"

La integridad estructural del suelo no se degradará por el contacto con la humedad o el agua

HERRAMIENTAS PARA LA INSTALACIÓN

- Cúter
- Cinta métrica
- Lápices
- Escoplo cónico
- Martillo de goma
- Almohadillas de fieltro o nailon
- Regla enrasadora
- Espaciador 6mm
- Taco percutor
- Gafas de protección
- Escoba



Opcional: Sierra, sierra de mesa, sierra ingletadora, sierra de disco, sierra de corona, higrómetro (para madera, cemento o ambos)*

*Quizá en su tienda de bricolaje habitual tengan estas herramientas en alquiler.

CUESTIONES BÁSICAS DE PREINSTALACIÓN

La instalación de suelo no precisa de aclimatación en las aplicaciones si el producto se almacena correctamente. Si el producto está sujeto a temperaturas extremas altas o bajas antes de la instalación, deje que el producto se aclimate a "la temperatura a continuación mencionada". Debe estar entre 15° C y 25° C y a una humedad relativa de entre el 35% y el 65% máximo. (MMFA).

El producto debe almacenarse horizontalmente en un lugar seco y protegido de la luz solar directa. No deje el producto junto a conductos de calefacción o aire acondicionado. Todas las obras que impliquen agua deberán completarse mucho antes de instalar el suelo. No almacene el suelo en condiciones ambientales no controladas. Por ejemplo, los garajes y patios exteriores no son zonas aceptables de almacenamiento del suelo. El suelo almacenado sobre cemento debe colocarse elevado, al menos a 4" (10,2 cm), para permitir la circulación del aire bajo los paquetes de cartón. Asegúrese de que se haya completado todas las obras: instalación de paredes prefabricadas, enyesado, fontanería, pintura, etc.

Las variaciones de tono de carácter leve dentro del mismo lote y/o entre distintos lotes contribuyen al aspecto natural del suelo. Si desea minimizar las variaciones apreciables de tono, coja láminas de tarima al azar de tres paquetes distintos para garantizar una mezcla idónea de color y tono. Si tiene diversos lotes, asegúrese de escoger para la mezcla final láminas de tarima de todos ellos. Inspeccione cuidadosamente cada lámina de tarima para ver si tiene defectos visuales antes de instalarla. No instale láminas de tarima dañadas. El número de lote es el número de ocho dígitos separado por la coma decimal que comienza con los dos dígitos del día, sigue con los dos dígitos del mes y termina con los cuatro dígitos del año.

Precauciones relativas a la seguridad y la salud Las herramientas eléctricas pueden ser peligrosas. Utilícelas siguiendo al pie de la letra las instrucciones de funcionamiento y las precauciones de seguridad del fabricante. Un uso no seguro e inadecuado puede ocasionar heridas graves. Evite la inhalación y la exposición a partículas aerotransportadas poniéndose el equipo de protección individual, que incluye: mascarillas antipolvo con la aprobación NIOSH u OSHA, gafas de seguridad y guantes de trabajo.

EVALUACIÓN DEL LUGAR DE INSTALACIÓN

Antes de la instalación, el propietario del domicilio o el instalador deben asegurarse de que las condiciones del lugar de instalación (incluidos el subsuelo/sustrato, la temperatura ambiente y la humedad relativa) no afecten negativamente al suelo. El fabricante no será responsable de los daños asociados a la instalación incorrecta o a las malas condiciones del lugar de instalación.

Humedad

Compruebe todos los subsuelos de cemento para ver cuál es su grado de humedad y documente los resultados. Las comprobaciones visuales no son fiables. La humedad debe comprobarse, aunque el suelo es impermeable, para proteger los elementos constructivos que convergen bajo el suelo a instalar y alrededor del mismo.

Realice comprobaciones en ubicaciones alrededor de las puertas exteriores, cerca de los muros por los que pasen las tuberías de agua, cerca de los muros de cimentación y en el centro de la habitación. Los requisitos de humedad varían según el subsuelo; consulte la siguiente información correspondiente a cada subsuelo

Estancias

El cemento de la losa de hormigón o el suelo deben estar secos. Asegúrese de que los espacios cuenten con aperturas de ventila-

ción durante todo el año para garantizar una circulación de aire adecuada y evitar la formación o acumulación de humedad.

SUBSUELOS APROBADOS

Cemento, hormi3n, madera contrachapada, tablero OSB, tablero de partículas, aglomerado, madera maciza (s3lida, de ingenier3a, parqu3), baldosa (cer3mica, terrazo, piedra, adhesiva), lama de vinilo sin almohadilla, metal, VCT. Deben cumplirse todos los requisitos para subsuelo incluidos a continuaci3n antes de instalar el suelo.

REQUISITOS GENERALES (PARA TODOS LOS SUBSUELOS)

- Debe estar nivelado con una tolerancia de 1/4" en un 3rea de 6 mm cada 3 m; sin protuberancias ni baches.
- El subsuelo no debe tener una pendiente de m3s de 25 mm por 1,8 m.

- Debe estar limpio: sin escombros de obra, tierra, barro ni ningún otro objeto sobre o pegado al suelo; si fuera necesario, rasque y friegue antes de la instalación; no deben quedar clavos sobresalientes, escombros ni metales.
- Debe estar libre de condiciones relacionadas con la humedad que puedan dañar el suelo instalado.
- Debe ser estructuralmente firme y sin deformaciones.

SUBSUELOS DE HORMIGÓN

- Las protuberancias pueden eliminarse mediante pulido; las depresiones pueden rellenarse con compuesto de reparación formulado para uso en la instalación de suelos.
- Debe curarse durante al menos 90 días (esto se aplica a las losas y forjados de hormigón recién echadas).
- Puede estar sellado o sin sellar.
- Debe tener un índice de 7 y 9 de alcalinidad al realizar la prueba de pH (ASTM F710)
- El contenido de humedad debe cumplir uno de los siguientes criterios:
 - 4% máx. cuando se compruebe empleando un detector y medidor de humedad.
 - Menos de 3,6 kg por 93 metros cuadrados durante 24 horas MVER (Clasificación de las emisiones de vapor de humedad) si se emplea la prueba del cloruro de calcio (ASTM F1869).
 - 85% máx. si se realiza la Prueba de humedad relativa (ASTM F2170).

SUBSUELOS DE MADERA (CONTRACHAPADO, TABLERO OSB, TABLERO DE PARTÍCULAS, AGLOMERADO, MADERA MACIZA, LUAN)

- Los subsuelos de madera deben contar con la aprobación de la A.P.A con un grado mínimo de "BB" o "CC". Para referencia, A.P.A. es el acrónimo de la organización "American Plywood Association", conocida como la "Asociación de la madera contrachapada".
- Realice pruebas de humedad empleando un higrómetro fiable en múltiples ubicaciones. Las lecturas de humedad no deben superar jamás el 14% en el caso de los subsuelos de contrachapado, tablero OSB, tablero de partículas, aglomerado y madera maciza. Si las lecturas de humedad superan el 14%, deberán realizarse acciones correctivas en el sitio de la instalación antes de instalar el suelo.

SUBSUELOS DE BALDOSA, TERRAZO, BALDOSA DE AMIANTO, BALDOSA ELÁSTICA, LAMA DE VINILO SIN ALMOHADILLA Y METAL

- Los suelos existentes deben fijarse firmemente al suelo estructural.
- Rellene las juntas de más de 6 mm de espesor, ya sea en baldosas cerámicas, de terrazo, baldosas de cantera o suelos similares utilizando una base de cemento y un compuesto de reparación.
- Instale encima solo una capa de vinilo.

CALEFACCIÓN RADIANTE INTEGRADA EN EL SUELO

Este producto puede instalarse sobre subsuelos de cemento con calefacción radiante. Consulte con el fabricante del sistema de calefacción radiante para asegurarse de que este último es compatible con el suelo de vinilo.

- Son aceptables también los sistemas hidráulicos y eléctricos integrados en el suelo.
- Los componentes radiantes integrados en el suelo deben encontrarse a 13 mm como mínimo por debajo del suelo.
- La temperatura de la superficie del suelo no debe exceder jamás los 29° C.
- El sistema de calefacción debe llevar operativo al menos dos semanas antes de la instalación para calibrar los ajustes de temperatura.
- No se aprueba la instalación directa sobre sistemas de placas térmicas eléctricas.

SUBSUELOS NO APROBADOS

- Moqueta/bajo moqueta
- Suelos flotantes
- Parqué sobre hormigón
- Madera contrachapada sobre hormigón
- Madera maciza sobre hormigón
- Suelo de vinilo almohadillado
- Laminado Corcho
- Sustratos de solera
- Caucho

Quite los suelos arriba mencionados y también el adhesivo viejo antes de instalar el suelo.

Precauciones: Si contempla la eliminación de una estructura de cobertura de suelo elástico que contenga (o crea que puede contener) amianto, debe consultar y cumplir todas las normativas en vigor. No lije, limpie en seco, rasque en seco, taladre, sierra, granalle ni desmenuce o astille mecánicamente suelos elásticos existentes, soportes, revestimientos de fieltro, adhesivo asfáltico "diluido", u otro tipo de adhesivo. Estos productos podrían contener fibras de amianto y/o sílice cristalino. Evite levantar polvo. La inhalación de este polvo supone un peligro de cáncer y problemas en las vías respiratorias. Los fumadores expuestos a las fibras de amianto aumentan en gran medida el riesgo de sufrir problemas físicos. A menos que esté totalmente seguro de que el producto es un material que no contiene amianto, debe asumir que contiene amianto. Véase "Prácticas de trabajo recomendadas para quitar las coberturas de suelos elásticos" (rfci.com) para obtener información detallada e instrucciones sobre cómo eliminar todas las estructuras de cobertura elásticas.

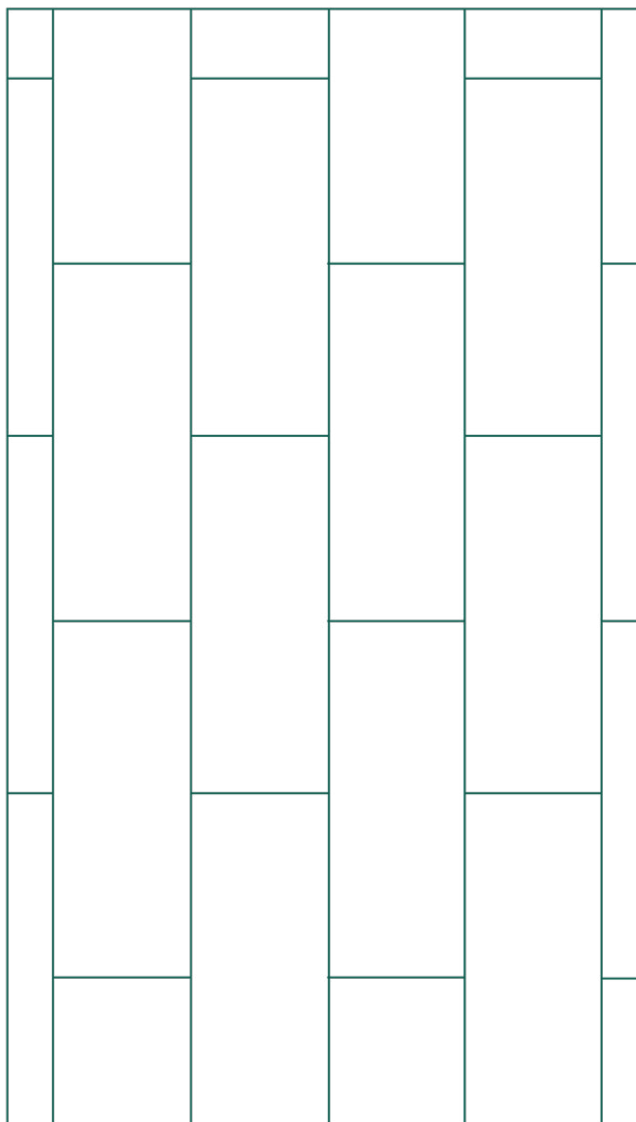
CONSEJOS Y PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

- La zona de trabajo debe estar bien iluminada. Una buena visibilidad garantiza la uniformidad del color y la detección y eliminación de las lamas defectuosas a simple vista. Los subsuelos deben estar limpios y libres de escombros y deben cumplir con la tolerancia de superficie.
- Recorte las jambas y los marcos de las puertas empleando una sierra de mano colocada plana sobre una lama de suelo de prueba. No corte jamás los marcos de puertas metálicas.
- Asegúrese de que el borde perfilado del bloque percutor está fijo y apoyado en plano contra la lama antes de golpearlo suavemente con el martillo. No utilice jamás el bloque percutor (solo) para golpear el borde de las lamas.
- Retire con cuidado la base existente, el molde del zapato o los umbrales. Pueden reutilizarse para cubrir el espacio de dilatación 6 mm alrededor de los bordes de la habitación.
- La longitud mínima de la primera y la última lama es de 20,3 cm. Si la última lama es inferior a 20,3 cm, ajuste la longitud de la primera. El resto de la última lama puede utilizarse como lama inicial de las siguientes hileras.
- El escalonado mínimo de las uniones de extremo es de 20,3 cm. Considerando esto, las distancias deben modificarse desde las uniones de los extremos de una hilera a otra para una instalación más aleatoria y realista.

HABITACIONES POLIVALENTES PARA CUALQUIER CONDICIÓN CLIMÁTICA

El suelo puede ponerse en habitaciones que se usan indistintamente en diferentes situaciones climáticas, solo si la instalación cumple los siguientes criterios:

- Tamaño máximo de la habitación 46,5m²
- La habitación debe estar completamente cerrada (techo, suelo, paredes y ventanas) y no expuesta a la intemperie.
- La instalación debe realizarse a temperatura ambiente entre 10° C y 32° C.
- Deben dejarse 10 mm de espacio de dilatación en el perímetro y en todos los objetos fijos.



La Baldosa debe instalarse dentro de un patrón de colocación de ladrillos, con las juntas escalonadas.

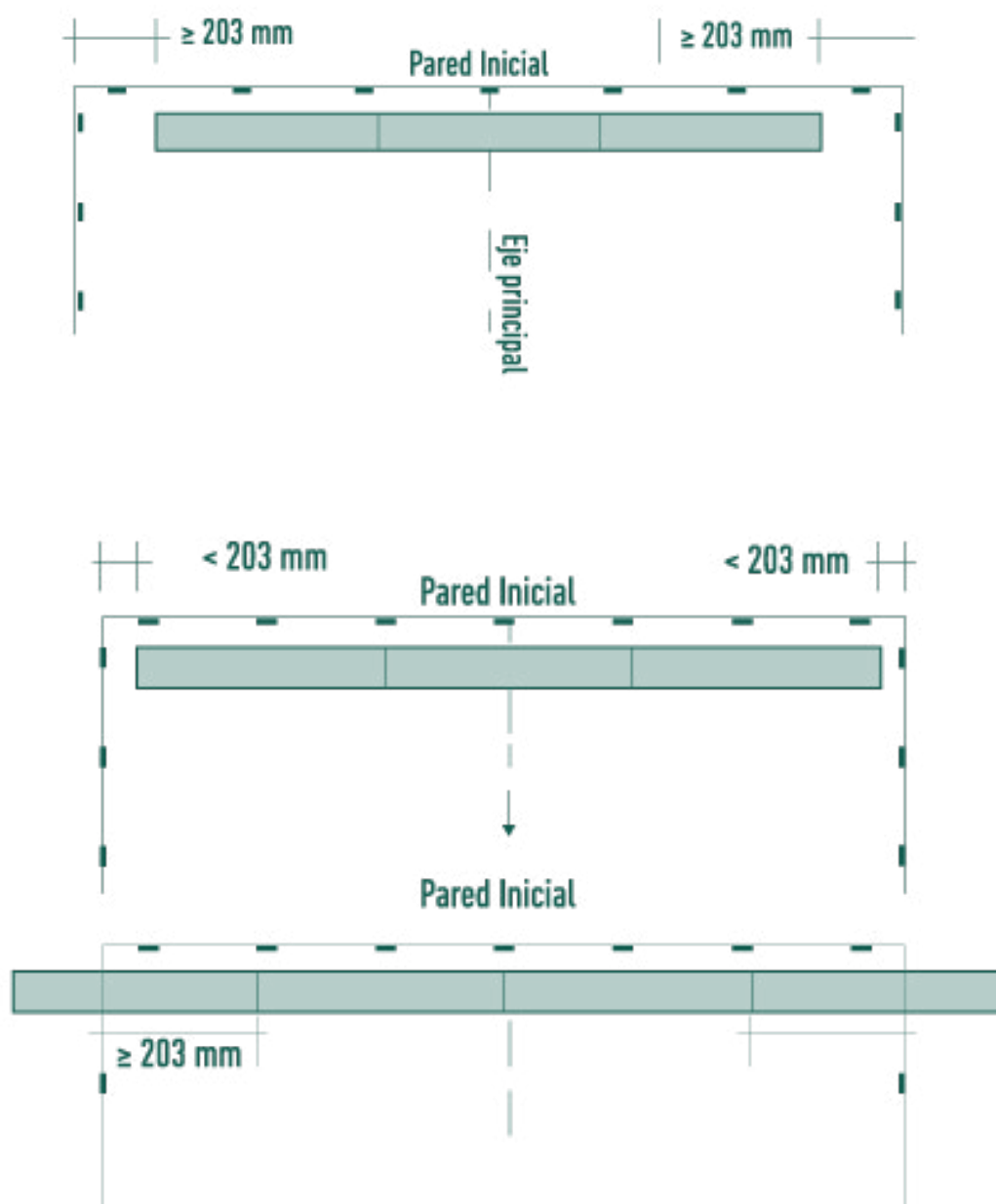
MOLDURAS DISPONIBLES

Hay molduras y transiciones seleccionadas en su tienda local. Siga las instrucciones de instalación de molduras para una instalación adecuada.

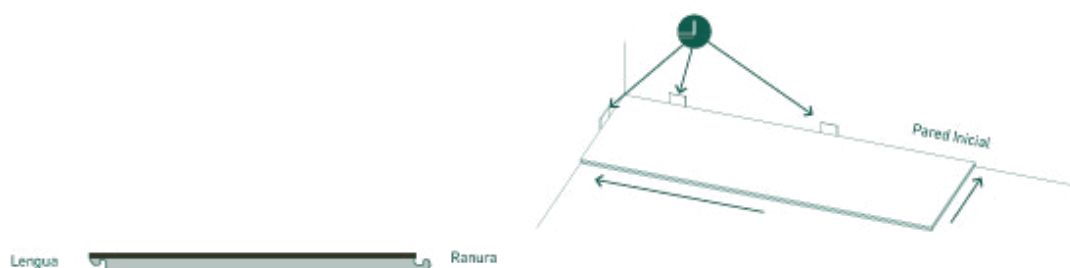
1. Coloque los espaciadores dejando un espacio mínimo de 6 mm alrededor del perímetro del subsuelo garantizar que pueda darse correctamente la dilatación del producto. No retire los espaciadores hasta que la instalación esté completa. Los espacios de dilatación deben cubrirse con molduras.

2. Coloque holgadamente la primera hilera de lamas para obtener una mejor perspectiva visual de la instalación; de esta manera, una vez colocada esta hilera, podrá replantear la distribución de lamas para evitar que haya alguna lama de menos de 203 mm en el extremo opuesto de la habitación. Si al final hay una lama inferior a 203 mm, corte la primera lama para equilibrar la habitación.

Si el hueco es menor a esta dimensión, se deberá desplazar dicha hilera de modo que la primera lama que se puso será recortada.

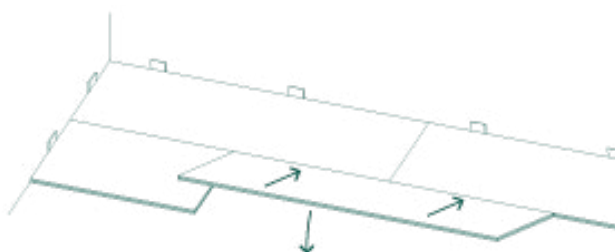


3. La instalación debe comenzar en la esquina izquierda y seguir la pared con la lengua hacia la pared. La colocación de la primera lama debe comenzar alejándose de la pared inicial* (no contra los espaciadores), a una distancia que permita posteriormente la manipulación y replanteo de toda esta primera hilera; en este primer momento, toda la hilera de lamas quedará a esta distancia de la pared y se moverá hacia la misma en un paso posterior (punto 8) * Se entiende por pared inicial, aquella que es paralela a la dimensión larga de las lamas.

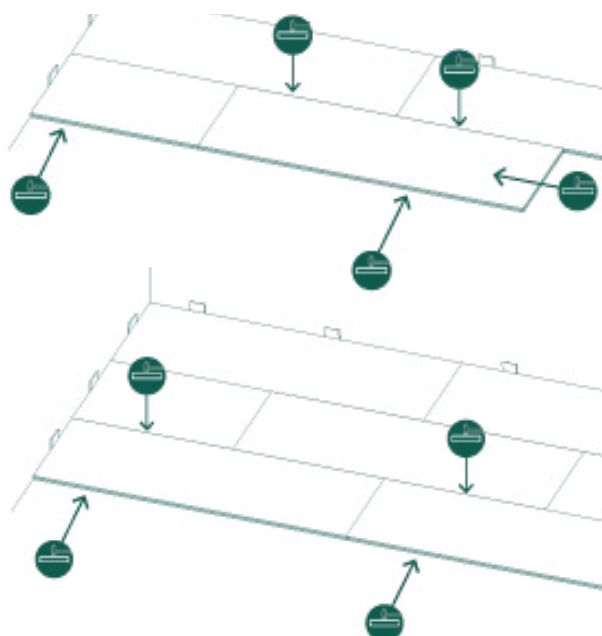


Atención: Para cortar una lama, mídala y marque el corte. A continuación, córtela empleando una regla enrasadora y un cúter. También necesitará recortar la almohadilla inferior de la parte inferior de la lama. Si tiene dificultades con este método, puede emplear una sierra, una sierra de disco o una sierra ingletadora.

4. Coloque la segunda lama conectando el lado largo a la primera hilera y deslizando hacia el extremo corto de la primera lama. Compruebe que las uniones largas de las lamas estén adecuadamente enganchadas y a continuación presione con los dedos la unión corta para encajarla en su sitio.



5. Siga cuadrando las uniones golpeando la unión larga con el bloque percutor y el martillo. A continuación, golpee suavemente la superficie superior de la lama en la unión corta con el martillo. Siga instalando las lamas restantes de la hilera de este modo.



6. Instale las hilera restantes, una tras otra, manteniendo el escalonado de 203 mm en todo momento. Golpee y cuadre las lamas como en el paso 8.

7. Con frecuencia, deberá recortar la última hilera a lo largo para que sea lo suficientemente estrecha como para encajar en el espacio que quede.

Corte la primera lama de la última hilera a la medida necesaria (si fuera necesario para seguir el patrón de escalonado). Colóquela directamente sobre la anterior hilera instalada.

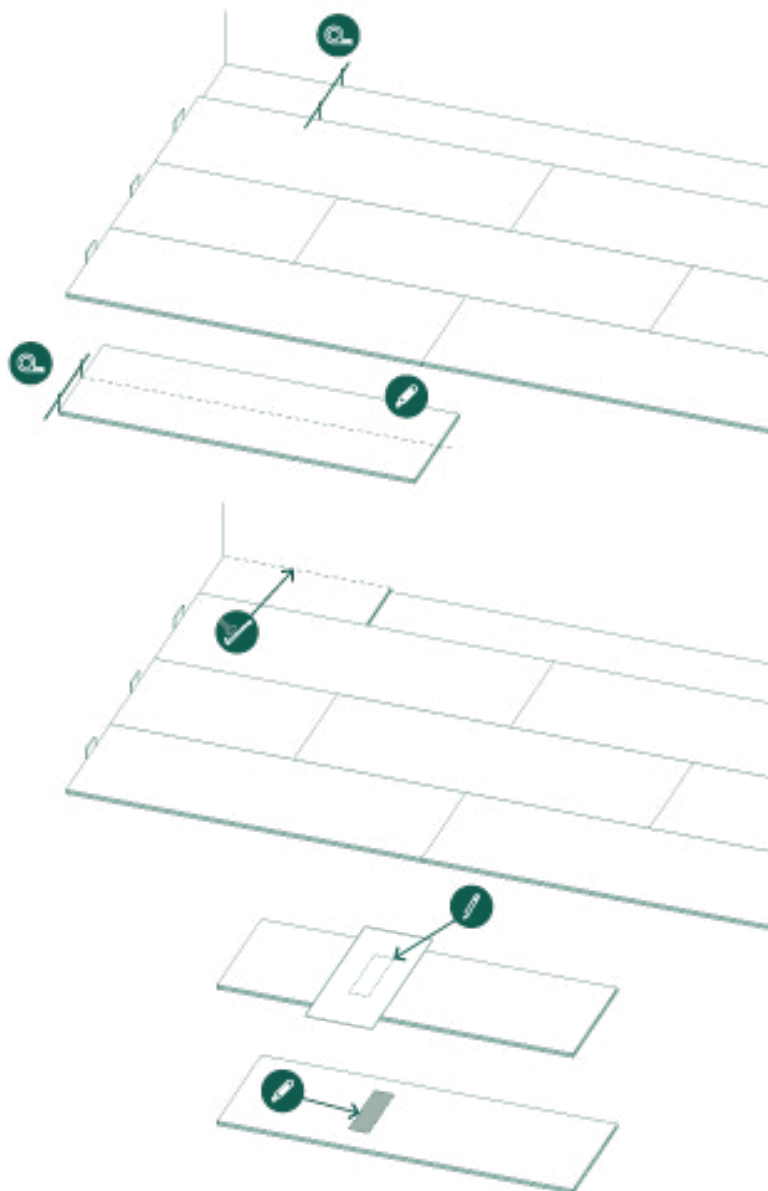
A continuación, tome otra lama y colóquela contra la pared encima de la lama que haya de cortar a lo ancho. Marque la lama (a lo largo), córtela según sea preciso. Recuerde dejar un espacio de dilatación de 6 mm contra la pared del fondo.

8. Instale la lama con el lado cortado siempre mirando hacia la pared. Utilice un escoplo para conectar las uniones.

No utilice el escoplo en los bordes cortos. Continúe cortando e instalando el resto de las lamas de la última hilera.

9. Realice una plantilla para los encajes alrededor de las tuberías o los objetos irregulares. Coloque la plantilla sobre la lama y márkela. Corte sobre las líneas trazadas empleando un cúter o una sierra y coloque la lama.

Alternativamente, puede utilizarse una sierra de corona para cortar las lamas que deban encajar en tuberías.



Atención: Asegúrese de dejar un espacio de dilatación mínimo de 6 mm alrededor de los objetos fijos, armarios y jambas metálicas de puertas.

10. ACABADO DE LA INSTALACIÓN

Retire los espaciadores. Cubra los espacios de dilatación con cuarto bocel u otro embellecedor, asegurándose de no atrapar o clavar. Los clavos deben ir a la pared, no al suelo. Rellene los espacios de dilatación alrededor de las zonas potencialmente húmedas (nevera, bañera, etc.) con sellador de silicona 100 % impermeable premium.

Recuerde, el uso de molduras en T coordinadas es necesario si se instalan suelos en habitaciones de más de 15,24 m en cualquier dirección, para que el suelo se separe en secciones de no más de 15,24 m x 15,24 m por sección. Guarde y proteja las lamas sobrantes. No las tire, puesto que son del mismo color que su suelo (lote de tintada). Pueden emplearse para sustituir lamas en el futuro en caso de que fuera necesario.

MANTENIMIENTO DIARIO

- Friegue, barra, limpie con una mopa húmeda o aspire (sin cabezal de rodillo) el suelo para eliminar las partículas que puedan ocasionar abrasiones o rayaduras. Utilice una mopa húmeda para eliminar las manchas y la suciedad pegada.
- Utilice un limpiador para suelos de pH neutro.
- Limpie las zonas levemente manchadas con agua destilada.
- Cuando el paño o la mopa se ensucien, aclárelos o sustitúyalos por otro limpio. Después emplee un paño limpio y seco para retirar los surcos y marcas residuales de agua o producto.
- Evite derramar productos ácidos (zumo, refrescos, vino, etc.) sobre el suelo. Limpie las manchas inmediatamente.
- Retire rápidamente el agua, la orina de las mascotas u otros líquidos.
- Evite derramar pintura, tintes o productos químicos abrasivos.
- NO utilice un limpiador de vapor.
- NO aspire con cabezal de rodillo o cepillo giratorio.
- NO utilice agentes limpiadores a la cera, al aceite o con pulimentador.
- Los residuos de estos formarán una película opaca.
- NO utilice estropajo de acero u otro tipo de estropajo, puesto que rayarían el suelo.
- NO utilice limpiadores antipolvo, puesto que pueden dejar el suelo resbaladizo o dañar el acabado.
- NO utilice vinagre. NO utilice limpiadores multiusos.
- NO utilice toallitas húmedas.
- Pueden utilizarse toallitas limpiadoras secas.

REPARACIÓN DEL SUELO

- Utilice una esponja de melamina para eliminar los arañazos.
- Si hay rayaduras profundas quizá sea necesario sustituir las lamas.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO

- Proteja su suelo empleando una plataforma rodante para mover los muebles o electrodomésticos. Quizá necesite láminas protectoras y/o tablero de contrachapado. No arrastre los muebles o electrodomésticos pesados.
- Utilice protectores para suelos llanos (de nailon o fieltro) en todas las patas de los muebles. Limpie periódicamente los protectores para eliminar la suciedad incrustada que pudiera ocasionar arañazos.
- Minimice el material abrasivo y la suciedad colocando felpudos a ambos lados de la puerta de la calle o empleando alfombras en las zonas más transitadas.
- Utilice alfombras protectoras bajo las sillas de ruedas y mantenga las ruedecillas de los muebles limpias. Utilice felpudos SIN GOMA en la parte inferior con etiqueta "Colorfast".
- Utilice felpudos antimanchas con parte inferior de vinilo o felpudos tejidos en todas las entradas para evitar la decoloración ocasionada por las entradas de asfalto y evitar que llegue la suciedad a su suelo. Los felpudos con la parte inferior de goma y látex emplean un producto químico (antioxidante) para que dicha parte no se vuelva quebradiza; y es precisamente este producto el que puede manchar su suelo.
- Recomendamos el uso de alfombrillas para sillas de superficie dura (sin tacos) que no sean de goma para proteger el suelo de las sillas de oficina con ruedas. Los muebles ligeros y con ruedas deben estar provistos de ruedas anchas antimanchas especialmente creadas para suelos de superficie dura. Dichas ruedas deben ser de al menos 1" (2,5 cm) de ancho por 2" (5,1 cm) de diámetro.
- Las mascotas deben tener las uñas cortas.
- Quítese los zapatos con tacos, clavos o tacones excepcionalmente puntiagudos antes de caminar sobre el suelo.

PRODUCTOS Y COBERTURA

DIOCO garantiza que su suelo estará libre de defectos de fabricación y, en condiciones normales de uso y mantenimiento, no se desgastará ni perderá el color o sufrirá la aparición de manchas que estropeen el diseño y el color originales, y la integridad estructural del suelo no se verá materialmente dañada por su exposición al agua, durante un tiempo especificado a partir de la fecha de compra según se contempla en la Cobertura por garantía que aparece a la derecha. Esta Garantía limitada solo se aplicará si el suelo cubierto por la presente garantía es instalado y el mantenimiento realizado de acuerdo con las Instrucciones de instalación de suelo.

PREINSTALACIÓN

DIOCO garantiza que sus suelos están libres de defectos visuales. Usted y/o su instalador deben inspeccionar cuidadosamente cada pieza antes de su instalación. No instale ninguna pieza que parezca defectuosa. DIOCO no se responsabilizará por reclamaciones relativas a suelo con defectos visuales ya instalado.

INSTALACIÓN

Esta Garantía limitada cubre solo los materiales, siempre que el suelo sea instalado de acuerdo con las Instrucciones de instalación de suelo. Estas Instrucciones se revisan periódicamente y los suelos deben instalarse según las Instrucciones en vigor en el momento de la instalación.

SUSTITUCIONES/REPARACIONES

DIOCO se reserva el derecho de reparar cualquier suelo y/o utilizar sus propias fuentes para buscar un instalador que sustituya el suelo. Si DIOCO repara o sustituye un suelo como resultado de una reclamación dentro de la garantía, el cliente tendrá que encargarse de sacar por su propia cuenta los elementos que se encuentren sobre las zonas de suelo afectadas tras la instalación original. En caso de que DIOCO repare o sustituya un suelo cubierto por la presente Garantía limitada, dicha Garantía limitada seguirá en vigor con respecto a dicho suelo durante un plazo limitado a la duración restante correspondiente de la Garantía limitada original.

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Si se detecta un defecto cubierto por la presente Garantía limitada dentro del período de garantía y se le comunica a DIOCO, DIOCO proporcionará un material de suelo nuevo similar en color, diseño y calidad para sustituir el de la zona defectuosa.

Para cuestiones relativas a los términos y condiciones de la presente Garantía limitada, contacte con el Departamento de atención al cliente de DIOCO en la web www.dioco.es. DIOCO se reserva el derecho de inspeccionar cualquier suelo, solicitar muestras, tomar fotos o recabar cualquier otra información necesaria para determinar la naturaleza de la reclamación dentro de la presente Garantía limitada.

EXCLUSIONES

- El descontento o los daños debidos a un mantenimiento o instalación inadecuada, incluidos el uso de acabados o soluciones limpiadoras inapropiadas, los desniveles o las irregularidades. Consulte las Instrucciones de instalación de los suelos para más información.
- Los daños provocados por fuego, quemaduras, uso abusivo, inundaciones, vertidos, rasguños, estropajos abrasivos, rozaduras, manchas, trabajos de construcción o instalación.
- Los daños causados por el cepillo de rodillo de la aspiradora, las muescas o daños causados por zapatos de tacón, ruedas giratorias, sillas u otros muebles sin protecciones de suelo adecuadas y los cortes de objetos afilados.
- Los cambios en el color o el brillo debido a la exposición a la luz del sol o al uso de alfombras con base de goma.
- Las aplicaciones en exterior.
- La pérdida de brillo.
- Las pequeñas diferencias de tonalidades, colores o texturas entre las muestras o las ilustraciones o fotografías en color y el productos entregado.
- Los suelos vendidos como irregulares o los materiales de grado de prueba.

DEFINICIONES/ A CUBRIR

Desgaste: debe atravesar la capa de desgaste hasta un nivel en que el patrón impreso se vea afectado o alterado. **Pérdida de color:** debe producirse hasta un nivel en el que el suelo se vea permanentemente descolorido.

Mancha: debe producirse a causa de agentes de limpieza domésticos normales, productos químicos o rutinas de cuidado y mantenimiento.

Daños por agua: cubre los daños de la integridad estructural del propio suelo después de haber estado expuesto al agua en condiciones normales (no cubre inundaciones).

Este suelo no se debe utilizar para aislar un suelo existente de la humedad, es un suelo flotante que es impermeable, pero no puede evitar los problemas asociados con o causados por inundaciones, exceso de humedad o álcalis en el subsuelo o los problemas derivados de la presión hidrostática.

Únicamente estarán cubiertas por la garantía las técnicas de instalación descritas en las Instrucciones de instalación de los suelos. El suelo no garantiza las instalaciones de suelos que implican cortes personalizados, como esquinas ingleteadas de 45 grados y bordes serpenteantes. El suelo GREENFLOORING no garantiza las instalaciones de suelos en las que el suelo está adherido (pegado o claveteado) al subsuelo, ya que los suelos son suelos flotantes.

Las pérdidas debidas a pérdida de tiempo, molestias o gastos indirectos (como llamadas de teléfono, mano de obra y materiales) incurridos en la retirada o reinstalación del material afectado, y cualquier otro daño fortuito o indirecto de acuerdo con la Carta de garantía limitada de GREENFLOORING.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, por lo que es posible que no se apliquen las limitaciones y exclusiones anteriores. Esta garantía limitada le concede derechos legales específicos, pero puede beneficiarse de otros derechos distintos según la provincia y el estado en los que se encuentre. Esta garantía limitada reemplaza a cualquier otra garantía, expresa o implícita. Guarde el recibo. El suelo GREENFLOORING requiere una prueba de compra válida en forma de recibo de compra, factura o extracto que muestre la fecha, el producto y el lugar de adquisición. Los recibos originales tienen a borrarse con el paso del tiempo. Le recomendamos que haga una fotocopia o escanee su recibo para futuros fines de garantía. Para obtener la versión ampliada de la carta de la garantía limitada visite "www.dioco.es".

PROPIEDAD DE LA GARANTÍA

Esta garantía limitada se aplica únicamente al comprador original y al lugar de instalación original y no es transferible y, con respecto a la garantía residencial, se aplica solo un propietario residente.

PAVIMENTOS TEM VINIL GREENFLOORING^{XL}

SISTEMA CLICK
1520 X 180 X 5,5 MM



Importante
Verificar sempre a versão mais recente deste
documento em www.dioco.es.



WWW.DIOCO.ES



PORTUGUES

CONSIDERACIONES CLAVE DE INSTALACIÓN

O pavimento foi concebido apenas para utilização no interior e é adequado para aplicações acima do nível do solo, ao nível do solo e abaixo do nível do solo. NÃO instalar em áreas exteriores, saunas, alpendres sazonais, atrelados de campismo, barcos, autocaravanas, suites no rés do chão, terraços cobertos, divisões propensas a inundações ou casas sem controlo de temperatura.

O pavimento é um pavimento flutuante e deve poder expandir-se e contrair-se livremente. Não deve ser colado, pregado ou fixado de qualquer forma à sub-base. Os armários, os móveis de casa de banho, as ilhas e outros elementos fixos semelhantes devem ser instalados primeiro. O pavimento deve então ser instalado à sua volta, deixando um espaço de expansão adequado. O pavimento pode ser instalado por baixo de móveis com pernas. O pavimento pode ser instalado à volta das casas de banho, deixando um espaço de dilatação adequado e utilizando um selante de silicone 100% impermeável de primeira qualidade. Não deve ser fixado à sanita através do material (o vedante só pode ser aplicado nas casas de banho).

O pavimento é um pavimento flutuante à prova de água, mas não deve ser utilizado para vedar ou isolar um pavimento existente contra a humidade. Não inibe o crescimento de bolores nem evita problemas estruturais associados ou causados por inundações, humidade excessiva, álcalis no subpavimento ou condições resultantes da pressão hidrostática. Independentemente da localização, os derrames de água, urina e outros líquidos devem ser sempre limpos de imediato. Os problemas de humidade no local de instalação devem ser abordados e corrigidos antes da instalação.

Preencher os espaços de expansão à volta de áreas potencialmente húmidas apenas com selante de silicone 100% impermeável de primeira qualidade.

Proteger o pavimento da luz solar direta utilizando tratamentos para janelas ou película anti-UV. O pavimento não é recomendado para áreas sujeitas a cargas rolantes pesadas. No caso de o pavimento ser instalado por terceiros, é aconselhável que o proprietário esteja presente durante a instalação para responder a perguntas ou dar instruções. O proprietário e o instalador devem chegar a acordo sobre a instalação e a disposição para maximizar a satisfação. Se tal não for possível, devem ser efectuadas consultas adequadas antes da instalação. O proprietário/instalador assumirá toda a responsabilidade pela qualidade da instalação efectuada.

Médias

É necessário encomendar mais 10% de terra por pé quadrado para compensar as aparas e os resíduos

Tolerâncias de inclinação da sub-base

A inclinação não deve exceder 25 mm por 1,8 m.

Tolerâncias de planicidade do subleito

A tolerância de nivelamento não deve exceder 2 mm por cada 1,5 m. Não deve haver diferenças abruptas de altura no substrato. Para além disso, os pontos altos devem ser lixados ou polidos e as zonas baixas devem ser preenchidas.

Médias

Terá de pedir mais 10% de terra por área quadrada para compensar os cortes e os desperdícios.

Tolerâncias de planicidade do subleito

A tolerância de nivelamento não deve exceder 2 mm por cada 1,5 m. Não deve haver diferenças abruptas de altura no substrato. Para além disso, os pontos altos devem ser lixados ou polidos e as zonas baixas devem ser preenchidas.

Barreira ao vapor (película de polietileno de 6 mil 0,15 mm)

Não é necessário

Deve ser utilizado um subpavimento (almofada)?

Se o seu pavimento incluir uma almofada de isolamento acústico pré-definida, não utilize qualquer outra almofada ou subpavimento de isolamento acústico, uma vez que isso pode invalidar a Garantia DIOCO.

Requisitos de aclimatação

Não é necessário

Requisitos de transição

Necessário se o pavimento for instalado numa divisão ou área com mais de 15,24 m lineares em qualquer direção.

Instalação em escadas ou superfícies verticais (paredes)

A garantia é anulada

Instalação sobre pavimentos de cerâmica existentes

Não é necessário rejuntar as juntas inferiores a 6 mm (ver tolerâncias de nível do subpavimento).

Instalação por colagem

Invalidação da garantia

Recomendações RH/MVER para a base

85% de humidade relativa / MVER 8 lbs. (Classificação da emissão de vapor de humidade)

Calor radiante

Aprovado - Ver página 4

Requisitos para juntas de dilatação

6 mm nas paredes perimetrais e objectos fixos pesados, como armários ou banheiras.

Condições ambientais interiores necessárias

15° - 25° C e uma humidade relativa entre 35% e 65% no máximo. (MMFA)

Definição de "impermeável".

A integridade estrutural do solo não será degradada pelo contacto com a humidade ou a água.

FERRAMENTAS PARA A INSTALAÇÃO

- Cortador
- Fita métrica
- Lápis
- Cinzel cónico
- Martelo de borracha
- Almofadas de feltro ou de nylon
- Régua de aparafusar
- Espaçador 6mm
- Bloco de martelo
- Óculos de proteção
- Vassoura



Opcional: Serra, serra de mesa, serra de esquadria, serra de disco, serrote, serra de furos, higrómetro (para madeira, betão ou ambos) *Pode encontrar estas ferramentas para alugar na sua loja de bricolage local.

QUESTÕES BÁSICAS DE PRÉ-INSTALAÇÃO

A instalação do pavimento não requer aclimação nas aplicações se o produto for armazenado corretamente. Se o produto for sujeito a temperaturas extremamente altas ou baixas antes da instalação, deixe o produto aclimatar-se à "temperatura abaixo". Esta deve situar-se entre 15°C e 25°C e uma humidade relativa entre 35% e 65% no máximo. (MMFA).

O produto deve ser armazenado horizontalmente num local seco e protegido da luz solar direta. Não deixar o produto perto de condutas de aquecimento ou de ar condicionado. Todos os trabalhos que envolvam água devem ser concluídos muito antes de o pavimento ser instalado. Não armazene o pavimento em condições ambientais não controladas. Por exemplo, as garagens e os pátios exteriores não são áreas de armazenamento de pavimentos aceitáveis. O pavimento armazenado em betão deve ser colocado elevado, pelo menos 4" (10,2 cm), para permitir a circulação de ar sob as embalagens de cartão. Certifique-se de que todos os trabalhos foram concluídos: instalação de paredes pré-fabricadas, reboco, canalização, pintura, etc.

As ligeiras variações de tonalidade dentro do mesmo lote e/ou entre lotes contribuem para o aspeto natural do pavimento. Se pretender minimizar as variações de tonalidade perceptíveis, retire tábuas aleatoriamente de três pacotes diferentes para garantir uma mistura ideal de cor e tonalidade. Se tiver vários lotes, certifique-se de que escolhe tábuas de todos eles para a mistura final. Inspeccione cuidadosamente cada tábua quanto a defeitos visuais antes da instalação. Não instale tábuas de terraço danificadas. O número de lote é o número de oito algarismos separado por um ponto decimal, começando pelo dia com dois algarismos, seguido do mês com dois algarismos e terminando com o ano com quatro algarismos.

Precauções de saúde e segurança As ferramentas eléctricas podem ser perigosas. Utilizar de acordo com as instruções de funcionamento e as precauções de segurança do fabricante. Uma utilização insegura e incorrecta pode causar ferimentos graves. Evite a inalação e a exposição a partículas em suspensão no ar, utilizando equipamento de proteção pessoal, incluindo: máscaras contra poeiras aprovadas pela NIOSH ou OSHA, óculos de segurança e luvas de trabalho.

AValiação DO LOCAL DE INSTALAÇÃO

Antes da instalação, o proprietário ou o instalador deve certificar-se de que as condições do local de instalação (incluindo a sub-base/substrato, a temperatura ambiente e a humidade relativa) não afectam negativamente o pavimento. O fabricante não se responsabiliza por danos associados a uma instalação incorrecta ou a más condições do local de instalação.

Humidade

Verificar o teor de humidade de todas as sub-bases de betão e documentar os resultados. As verificações visuais não são fiáveis. A humidade deve ser verificada, mesmo que o pavimento seja impermeável, para proteger os elementos de construção que convergem sob e à volta do pavimento a instalar.

Verifique os locais à volta das portas exteriores, perto das paredes por onde passam os canos de água, perto das paredes dos alicerces e no centro da divisão. Os requisitos de humidade variam consoante a sub-base; consulte as seguintes informações para cada sub-base.

Quartos

A laje de betão, o cimento ou o chão devem estar secos. Assegurar que as salas têm aberturas de ventilação durante todo o ano para garantir uma circulação de ar adequada e evitar a formação ou

acumulação de humidade.

BASES APROVADAS

Cimento, hormona, contraplacado, OSB, aglomerado de partículas, aglomerado de partículas, madeira maciça (maciça, de engenharia, parquet), ladrilho (cerâmica, terrazzo, pedra, adesivo), placa de vinil não almofadada, metal, VCT. Todos os requisitos do subpavimento listados abaixo devem ser cumpridos antes de o pavimento ser instalado.

REQUISITOS GERAIS (PARA TODOS OS SUBPAVIMENTOS)

- Deve estar nivelado com uma tolerância de ¼" numa área de 6 mm por cada 3 m; sem saliências ou ressaltos.
- O contrapiso não deve ter uma inclinação superior a 25 mm por 1,8 m.
- Deve estar limpo: não deve haver detritos de construção,

sujidade, lama ou outros objectos sobre o pavimento ou a ele agarrados; se necessário, raspar e esfregar antes da instalação; não deve haver pregos salientes, detritos ou metal.

Não deve haver condições relacionadas com a humidade que possam danificar o pavimento instalado.

-Deve estar estruturalmente sólido e sem deformações.

SUB-BASES DE BETÃO

-As saliências podem ser removidas por esmerilagem; as depressões podem ser preenchidas com um composto de reparação formulado para ser utilizado na instalação de pavimentos. Deve ser curado durante, pelo menos, 90 dias (isto aplica-se a lajes e pavimentos de betão acabados de despejar).

-Pode ser selado ou não selado.

-Deve ter um índice de alcalinidade de 7 e 9 quando testado quanto ao pH (ASTM F710).

-O teor de humidade deve satisfazer um dos seguintes critérios:

- 4% máx. quando testado com um detetor e medidor de humidade.
- detetor de humidade e medidor de humidade.
- Menos de 3,6 kg por 93 metros quadrados durante 24 horas MVER (Moisture Vapour Emission Rating) quando testado utilizando o Teste de Cloreto de Cálcio (ASTM F1869).
- 85% máx. se for utilizado o teste de humidade relativa (ASTM F2170).
- Teste de humidade relativa (ASTM F2170).

SUB-BASES DE MADEIRA (CONTRAPLACADO, PAINÉIS OSB, PAINÉIS DE PARTÍCULAS, PAINÉIS DE PARTÍCULAS, MADEIRA MACIÇA, LUAN)

As sub-bases de madeira devem ser aprovadas pela A.P.A. com um grau mínimo de "BB" ou "CC". Para referência, A.P.A. é um acrónimo da American Plywood Association, também conhecida como "Plywood Association".

Realizar testes de humidade utilizando um higrómetro fiável em vários locais. As leituras de humidade nunca devem exceder 14% para contraplacado, OSB, aglomerado de partículas, aglomerado de partículas, aglomerado de partículas e sub-bases de madeira maciça. Se as leituras de humidade excederem 14%, devem ser tomadas medidas correctivas no local de instalação antes de o pavimento ser instalado.

AZULEJOS, TIJOLEIRA, AZULEJOS DE AMIANTO, AZULEJOS RESILIENTES, TÁBUAS DE VINIL NÃO ALMOFADADAS E SUBPAVIMENTOS METÁLICOS.

-Os pavimentos existentes devem ser firmemente fixados ao pavimento estrutural.

-Preencher as juntas com mais de 6 mm de espessura, quer se trate de ladrilhos cerâmicos, tijoleira, ladrilhos de pedra ou de pavimentos semelhantes, utilizando um suporte de cimento e um composto de reparação.

-Instalar apenas uma camada de revestimento de vinil.

AQUECIMENTO RADIANTE NO PAVIMENTO

Este produto pode ser instalado em bases de betão com aquecimento radiante. Consulte o fabricante do sistema de aquecimento radiante para se certificar de que o sistema de aquecimento radiante é compatível com o pavimento vinílico.

- Os sistemas hidráulicos e eléctricos integrados no pavimento também são aceitáveis.
- Os componentes radiantes integrados no pavimento devem estar pelo menos 13 mm abaixo do pavimento.
- A temperatura da superfície do pavimento nunca deve exceder 29° C.
- O sistema de aquecimento deve estar operacional durante, pelo menos, duas semanas antes da instalação para calibrar as definições de temperatura.
- A instalação direta em sistemas de placas de aquecimento eléctricas não é aprovada.

SUB-BASES NÃO APROVADAS

- Alcatifa/sob alcatifa
- Pavimentos flutuantes
- Parquet sobre betão
- Contraplacado sobre betão
- Madeira maciça sobre betão
- Pavimento vinílico almofadado
- Cortiça laminada
- Substratos de betonilha
- Borracha

Remova o pavimento acima mencionado e também o adesivo antigo antes de instalar o pavimento.

Precauções: Se estiver a considerar a remoção de uma estrutura de revestimento de piso resiliente que contenha (ou acredite que possa conter) amianto, deve consultar e cumprir todos os regulamentos aplicáveis. Não lixe, limpe a seco, raspe a seco, perfure, serre, esmerilhe, lasque mecanicamente ou lasque o pavimento resiliente existente, o subpavimento, a folha de feltro, o adesivo de asfalto "diluído" ou outro adesivo. Estes produtos podem conter fibras de amianto e/ou sílica cristalina. Evitar levantar poeiras. A inalação destas poeiras representa um perigo de cancro e de problemas nas vias respiratórias. Os fumadores expostos às fibras de amianto aumentam consideravelmente o risco de problemas físicos. A menos que tenha a certeza absoluta de que o produto é um material que não contém amianto, deve assumir que contém amianto. Consulte "Recommended Work Practices for Removing Resilient Floor Coverings" (rfci.com) para obter informações e instruções detalhadas sobre como remover todas as estruturas de revestimento resiliente.

CONSELHOS E PREPARAÇÃO PARA A INSTALAÇÃO

-A área de trabalho deve estar bem iluminada. Uma boa visibilidade garante a uniformidade das cores e a deteção e remoção de lâminas defeituosas num relance. As bases devem estar limpas e isentas de detritos e cumprir a tolerância da superfície.

-Cortar as ombreiras e os caixilhos das portas com uma serra manual colocada sobre uma tábua de teste. Nunca cortar caixilhos de portas metálicos.

Assegurar-se de que o bordo perfilado do bloco de percussão está fixo e assente de forma plana contra a tábua antes de o bater suavemente com o martelo. Nunca utilizar o bloco de percussão (sozinho) para bater no bordo das tábuas.

-Retirar cuidadosamente a base, a sapata ou as soleiras existentes. Estes podem ser reutilizados para cobrir o espaço de dilatação de 6 mm à volta dos cantos da divisão.

-O comprimento mínimo da primeira e da última tábua é de 20,3 cm. Se a última tábua for mais curta do que 20,3 cm, ajuste o comprimento da primeira tábua. O resto da última tábua pode ser utilizado como tábua de partida para as filas seguintes.

-O escalonamento mínimo das juntas das extremidades é de 20,3 cm. Tendo isto em conta, as distâncias das juntas de extremidade de uma fila para a seguinte devem ser modificadas para uma instalação mais aleatória e realista.

SALAS POLIVALENTES PARA TODAS AS CONDIÇÕES CLIMÁTICAS

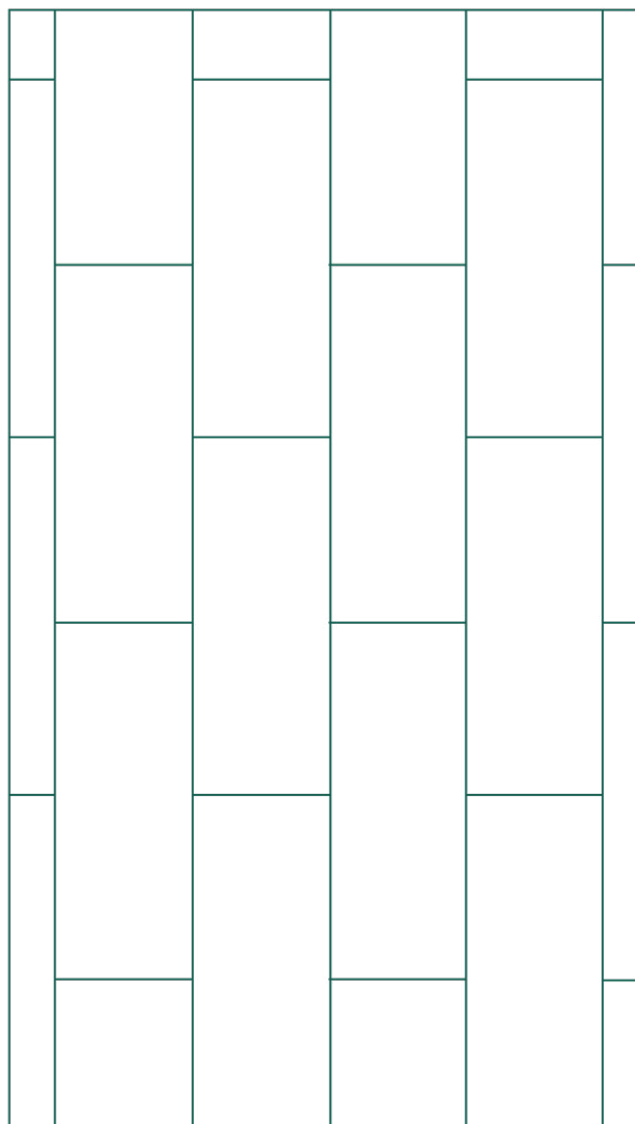
O pavimento pode ser colocado em divisões que são utilizadas alternadamente em diferentes situações climáticas, apenas se a instalação cumprir os seguintes critérios:

-Tamanho máximo da divisão 46,5m²

-A sala deve ser completamente fechada (teto, chão, paredes e janelas) e não deve estar exposta ao tempo.

-A instalação deve ser efectuada a uma temperatura ambiente entre 10°C e 32°C.

-Deve ser deixado um espaço de dilatação de 10 mm à volta do perímetro e em todos os objectos fixos.



O azulejo deve ser instalado num padrão de assentamento de tijolos, com juntas escalonadas.

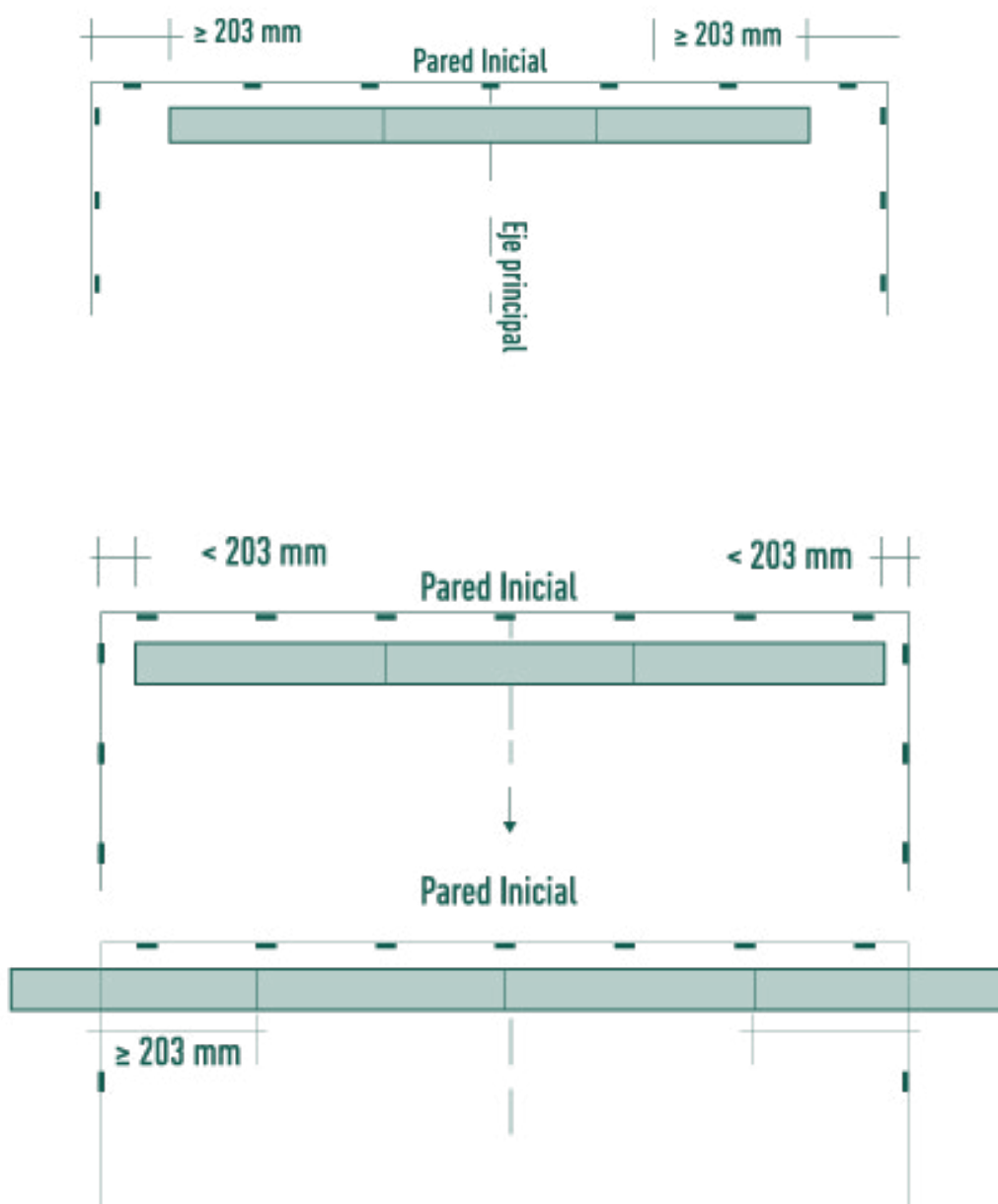
MOLDURAS DISPONÍVEIS

Molduras e transições seleccionadas estão disponíveis na sua loja local. Siga as instruções de instalação das molduras para uma instalação correcta.

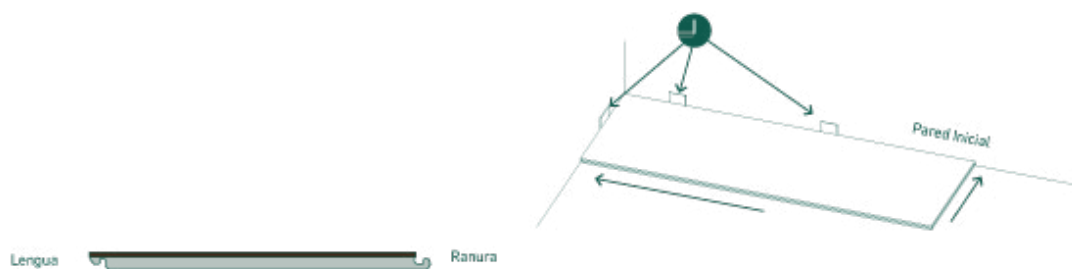
1. Colocar os espaçadores deixando um espaço mínimo de 6 mm à volta do perímetro da sub-base para garantir que a expansão do produto pode ocorrer corretamente. Não retirar os espaçadores até a instalação estar concluída. Os espaços de dilatação devem ser cobertos com molduras.

2. Coloque a primeira fila de tábuas de forma solta para obter uma melhor perspetiva visual da instalação; desta forma, quando esta fila estiver no lugar, pode voltar a planear a disposição das tábuas para evitar que haja tábuas com menos de 203 mm na extremidade oposta da divisão. Se houver uma tábua com menos de 203 mm na extremidade, corte a primeira tábua para equilibrar a divisão.

Se o espaço for inferior a esta dimensão, a fila deve ser deslocada de modo a que a primeira tábua que foi colocada seja cortada.

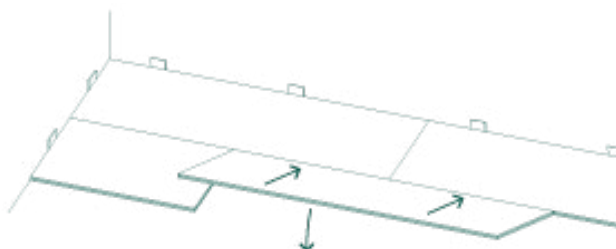


3. A instalação deve começar no canto esquerdo e seguir a parede com a língua na direção da parede. A instalação da primeira tábuas deve começar longe da parede inicial* (não contra os espaçadores), a uma distância que permita o manuseamento e a colocação subsequentes de toda a primeira fila; neste primeiro momento, toda a fila de tábuas estará a esta distância da parede e será movida em direção à parede num passo posterior (ponto 8) * Entende-se por parede inicial aquela que é paralela à dimensão longa das tábuas.

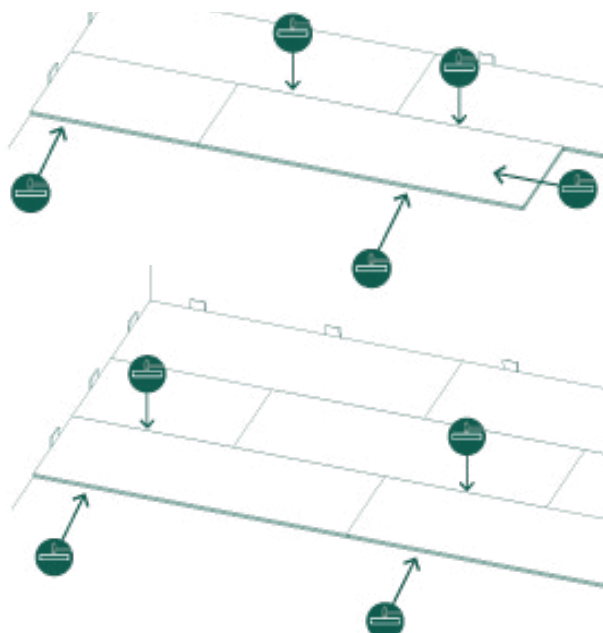


Atenção: Para cortar uma tábuas, meça-a e marque o corte. Depois, corte-a com uma régua e um cortador. Terá também de cortar a almofada inferior da parte de baixo da tábuas. Se tiver dificuldades com este método, pode utilizar uma serra, uma serra de disco ou uma serra de esquadria.

4. Coloque la segunda plancha, uniendo el lado largo a la primera fila y deslizándola hacia el extremo corto de la primera plancha. Compruebe que las juntas largas de los tablonos encajan correctamente y, a continuación, presione con los dedos la junta corta para colocarla en su sitio.



5. Continue a alinhar as juntas batendo na junta longa com o bloco de percussão e o martelo. Em seguida, bata suavemente na superfície superior da tábuas na junta curta com o martelo. Continue a instalar as restantes tábuas da fila desta forma.



6. Instale as restantes filas, uma após a outra, mantendo sempre o escalonamento de 203 mm. Bata e esquadre as tábuas como no passo 8.

7. Muitas vezes, é necessário cortar a última fila longitudinalmente para que fique suficientemente estreita para caber no espaço restante.

Corte a primeira táboa da última camada ao comprimento (se necessário para seguir o padrão escalonado). Coloque-a diretamente em cima da camada instalada anteriormente.

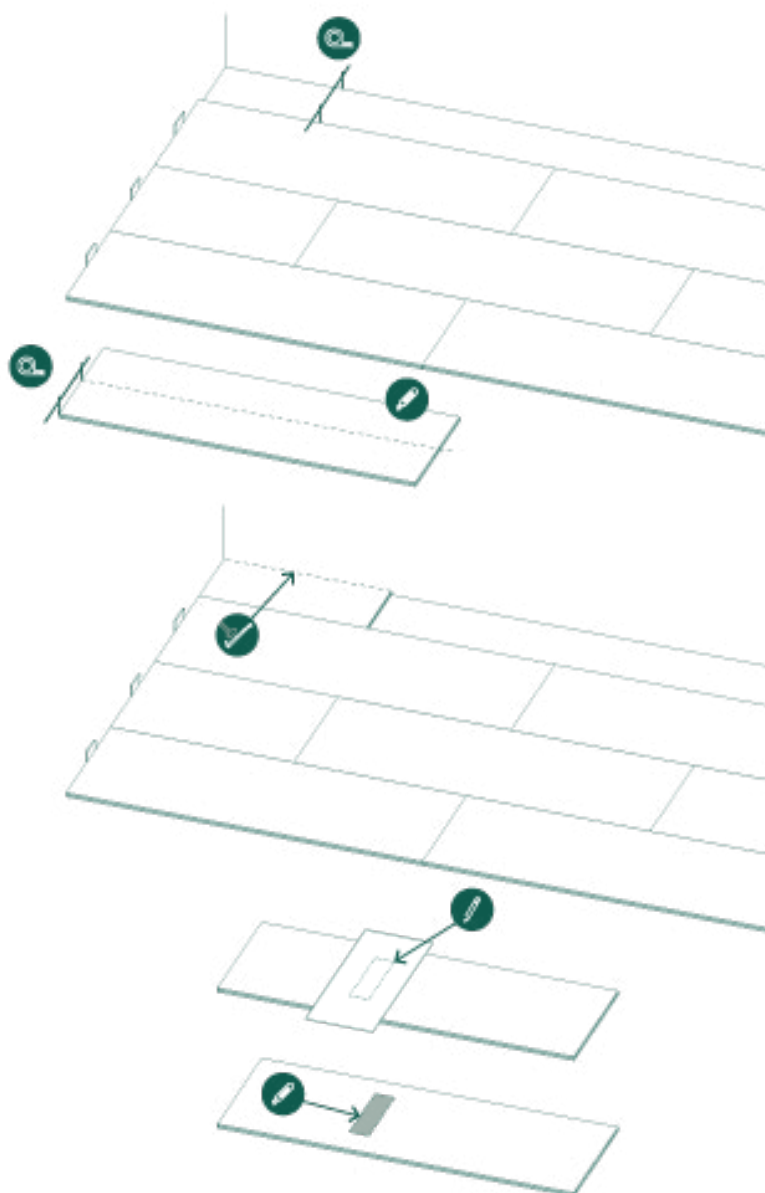
Em seguida, pegue noutra táboa e coloque-a contra a parede, em cima da táboa que vai ser cortada à largura. Marque a táboa (longitudinalmente) e corte-a conforme necessário. Não se esqueça de deixar um espaço de dilatação de 6 mm contra a parede traseira.

8. Instale a táboa com o lado cortado sempre virado para a parede. Utilize um cinzel para ligar as juntas.

Não utilizar o cinzel nas arestas curtas. Continue a cortar e a instalar as restantes táboas da última fila.

9. Faça um modelo para os encaixes à volta de tubos ou objectos irregulares. Coloque o modelo na táboa e marque-o. Corte ao longo das linhas marcadas com um cortador ou uma serra e coloque a táboa.

Em alternativa, pode ser utilizada uma serra para cortar as ripas para encaixar nos tubos.



Atenção: Certifique-se de que deixa uma folga de expansão de, pelo menos, 6 mm à volta de objectos fixos, armários e ombreiras metálicas de portas.

10. TERMINAR A INSTALAÇÃO

Remova os espaçadores. Cubra as folgas de expansão com um quarto de volta ou outra guarnição, certificando-se de não prender ou pregar. Os pregos devem ser colocados na parede, não no chão. Preencha os espaços de dilatação à volta de áreas potencialmente húmidas (frigorífico, banheira, etc.) com selante de silicone 100% impermeável de primeira qualidade.

Lembre-se de que é necessária a utilização de molduras em T coordenadas se os pavimentos forem instalados em divisões com mais de 15,24 m em qualquer direção, de modo a que o pavimento seja separado em secções de, no máximo, 15,24 m x 15,24 m por secção. Guarde e proteja as tábuas em excesso. Não as deite fora, pois são da mesma cor que o seu pavimento (lote colorido). Podem ser utilizadas para substituir as tábuas no futuro, se necessário.

MANTENIMIENTO DIARIO

- Esfregue, varra, passe uma mopa húmida ou aspire (sem cabeça de rolo) o chão para remover partículas que possam causar abrasões ou riscos. Utilize uma esfregona húmida para remover manchas e sujidade incrustada.
- Utilize um produto de limpeza de pavimentos com pH neutro.
- Limpe as áreas ligeiramente manchadas com água destilada.
- Quando o pano ou a esfregona ficarem sujos, passe-os por água ou substitua-os por um pano limpo. Em seguida, utilize um pano limpo e seco para remover a água residual ou as manchas e marcas de produtos.
- Evite derramar produtos ácidos (sumo, refrigerantes, vinho, etc.) no chão. Limpe imediatamente as nódoas.
- Remova imediatamente a água, a urina de animais de estimação ou outros líquidos.
- Evite derramar tintas, corantes ou produtos químicos abrasivos.
- NÃO utilize um aparelho de limpeza a vapor.
- NÃO aspirar com uma cabeça de rolo ou escova rotativa.
- NÃO utilize cera, óleo ou agentes de polimento.
- Os resíduos destes produtos formam uma película baça.
- NÃO utilize palha de aço ou outros esfregões, uma vez que estes podem riscar o pavimento.
- NÃO utilize produtos de limpeza anti-poeira, pois podem tornar o pavimento escorregadio ou danificar o acabamento.
- NÃO utilizar vinagre. NÃO utilizar produtos de limpeza multiusos.
- NÃO utilizar toalhetes húmidos.
- Podem ser utilizados toalhetes de limpeza a seco.

REPARAÇÃO DE PAVIMENTOS

- Utilize uma esponja de melamina para remover os riscos.
- Se houver riscos profundos, pode ser necessário substituir as ripas.

MANUTENÇÃO PREVENTIVA

- Proteja o seu chão utilizando um carrinho para mover móveis ou electrodomésticos. Poderá ser necessário utilizar uma folha de proteção e/ou contraplacado. Não arraste móveis ou electrodomésticos pesados.
- Utilize protectores de chão planos (nylon ou feltro) em todos os pés dos móveis. Limpe periodicamente os protectores para remover a sujidade incrustada que pode causar riscos.
- Reduzir ao mínimo o material abrasivo e a sujidade, colocando tapetes em ambos os lados da porta da rua ou utilizando tapetes nas zonas de tráfego intenso.
- Utilize tapetes de proteção debaixo das cadeiras de rodas e mantenha os rodízios dos móveis limpos. Utilizar tapetes SEM BORRACHA na parte inferior com a indicação "Colorfast".
- Utilize tapetes resistentes a manchas com base em vinil ou tapetes tecidos em todas as entradas para evitar a descoloração causada pelas entradas de asfalto e para evitar que a sujidade entre no seu pavimento.
- Os tapetes com revestimento de borracha e látex utilizam um produto químico (anti-ferrugem) para evitar que o revestimento de borracha e látex se torne quebradiço, e é precisamente este produto que pode manchar o seu pavimento.
- Recomendamos a utilização de tapetes para cadeiras de superfície dura (sem rodas) e sem borracha para proteger o chão das cadeiras de escritório com rodízios. Os móveis leves com rodízios devem ser equipados com rodízios largos e resistentes a manchas, especialmente concebidos para pavimentos de superfície dura. As rodas devem ter, pelo menos, 2,5 cm de largura e 5,1 cm de diâmetro.
- Os animais de estimação devem ter unhas curtas. Retire os sapatos com presilhas, pontas ou saltos excepcionalmente afiados antes de andar no chão.

PRODUTOS E COBERTURA

A DIOCO garante que o seu pavimento não terá defeitos de fabrico e, em condições normais de utilização e manutenção, não se desgastará nem perderá a cor, nem sofrerá manchas que danifiquem o design e a cor originais, e a integridade estrutural do pavimento não será materialmente prejudicada pela exposição à água, durante um período de tempo especificado a partir da data de compra, conforme contemplado na Cobertura da Garantia à direita. Esta Garantia Limitada só se aplica se o pavimento abrangido por esta garantia for instalado e mantido de acordo com as Instruções de Instalação do Pavimento.

PRÉ-INSTALAÇÃO

A DIOCO garante que os seus pavimentos estão isentos de defeitos visuais. O utilizador e/ou o seu instalador devem inspecionar cuidadosamente cada peça antes da instalação. Não instale qualquer peça que pareça estar defeituosa. A DIOCO não será responsável por reclamações relacionadas com pavimentos visualmente defeituosos já instalados.

INSTALAÇÃO

Esta Garantia Limitada cobre apenas os materiais, desde que o pavimento seja instalado de acordo com as Instruções de Instalação do Pavimento. Estas Instruções são revistas periodicamente e os pavimentos devem ser instalados de acordo com as Instruções em vigor no momento da instalação.

SUBSTITUIÇÕES/REPARAÇÕES

A DIOCO reserva-se o direito de reparar qualquer pavimento e/ou utilizar as suas próprias fontes para encontrar um instalador para substituir o pavimento. Se a DIOCO reparar ou substituir um pavimento como resultado de um pedido de garantia, o cliente será responsável pela remoção dos itens acima das áreas afectadas do pavimento após a instalação original, a expensas próprias. No caso de a DIOCO reparar ou substituir um pavimento abrangido por esta Garantia Limitada, esta Garantia Limitada continuará em vigor relativamente a esse pavimento por um período limitado ao prazo restante aplicável da Garantia Limitada original.

TERMOS E CONDIÇÕES DA GARANTIA

Se um defeito coberto por esta Garantia Limitada for detectado dentro do período de garantia e comunicado à DIOCO, a DIOCO fornecerá um novo material de pavimento semelhante em termos de cor, design e qualidade para substituir a área defeituosa.

Para questões relacionadas com os termos e condições desta Garantia Limitada, contacte o Departamento de Serviço ao Cliente da DIOCO em www.dioco.es. A DIOCO reserva-se o direito de inspecionar qualquer pavimento, pedir amostras, tirar fotografias ou recolher qualquer outra informação necessária para determinar a natureza da reclamação ao abrigo desta Garantia Limitada.

EXCLUSÕES

- Insatisfação ou danos devidos a manutenção ou instalação incorrectas, incluindo a utilização de acabamentos ou soluções de limpeza inadequados, desníveis ou irregularidades. Para mais informações, consulte as Instruções de instalação do pavimento.
- Danos provocados por fogo, queimaduras, maus tratos, inundações, derrames, riscos, abrasão, arranhões, manchas, trabalhos de construção ou instalação.
- Danos provocados por escova de rolo de aspirador, cortes ou danos provocados por saltos altos, rodas giratórias, cadeiras ou outro mobiliário sem proteção adequada do pavimento e cortes provocados por objectos afiados.
- Alterações da cor ou do brilho devidas à exposição à luz solar ou à utilização de alcatifas com revestimento de borracha.
- Aplicações no exterior.
- Perda de brilho.
- Pequenas diferenças de tonalidades, cores ou texturas entre as amostras, ilustrações a cores ou fotografias e o produto entregue.
- Pavimentos vendidos como materiais irregulares ou de teste.

DEFINICIONES/ A CUBRIR

Desgaste: deve atravessar a camada de desgaste até um nível em que o padrão impresso seja afetado ou alterado. **Descoloração:** deve ocorrer a um nível tal que o pavimento fique permanentemente descolorido.

Manchas: devem ser causadas por agentes de limpeza domésticos normais, produtos químicos ou cuidados e manutenção de rotina.

Danos causados pela água: cobre os danos causados à integridade estrutural do próprio pavimento após exposição à água em condições normais (não cobre inundações).

Este pavimento não deve ser utilizado para isolar um pavimento existente da humidade, é um pavimento flutuante que é à prova de água, mas não pode evitar problemas associados ou causados por inundações, excesso de humidade ou álcalis na sub-base ou problemas resultantes da pressão hidrostática.

Apenas as técnicas de instalação descritas nas Instruções de Instalação do pavimento estão cobertas pela garantia. A Flooring z não garante as instalações de pavimentos que envolvam cortes personalizados, tais como cantos com esquadria de 45 graus e arestas serpenteantes. A GREENFLOORING não garante instalações de pavimentos em que o pavimento esteja ligado (colado ou pregado) à sub-base, uma vez que se trata de pavimentos flutuantes.

Prejuízos devidos a perda de tempo, inconveniência ou despesas indirectas (tais como chamadas telefónicas, mão de obra e materiais) incorridas na remoção ou reinstalação do material afetado e quaisquer outros danos incidentais ou consequenciais de acordo com a Carta de Garantia Limitada da GREENFLOORING.

Alguns estados e províncias não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequenciais, pelo que as limitações e exclusões acima poderão não se aplicar. Esta garantia limitada confere ao utilizador direitos legais específicos, mas este pode também ter outros direitos que variam de estado para estado e de província para província. Esta garantia limitada substitui todas as outras garantias, expressas ou implícitas. Guarde o seu recibo. A GREENFLOORING exige uma prova de compra válida sob a forma de um recibo de venda, fatura ou declaração que indique a data, o produto e o local de compra. Os recibos originais tendem a desvanecer-se com o tempo. Recomendamos que tire uma fotocópia ou digitalize o recibo para efeitos de garantia futura. Para obter uma versão alargada da carta de garantia limitada, visite "www.dioco.es".

PROPRIEDADE DA GARANTIA

Esta garantia limitada aplica-se apenas ao comprador original e ao local de instalação original, não é transferível e, no que respeita à garantia residencial, aplica-se apenas a um proprietário residente.